

LEITURA DE CONTOS MULTILINGUE (LINGUA JAPONESA DE FÁCIL COMPREENSÃO / INGLÊS / CHINÊS)

DATA: dia 17 de Agosto das 10:30 às 11:00;

LOCAL: centro de informações bibliotecárias (dentro das instalações do Anforet);

PROGRAMAÇÃO: mães estrangeiras (atuantes em conjunto com o clube Hippo Family Anjo) estarão lendo livros de contos;

PÚBLICO ALVO: crianças com idade abaixo do Ensino fundamental e seus Pais;

VAGAS: 10 Pais e Filhos (por ordem de chegada na data);

INFORMAÇÕES: setor do Anforet através do telefone: 76-6111.

ASSOCIAÇÃO DE AMIGOS DA BIBLIOTECA “LARGO DE TODOS”

DATA: dia 28 de Agosto;

LOCAL: centro de informações bibliotecárias (dentro das instalações do Anforet)

PROGRAMAÇÃO: origami, pinturas e desenhos → 10:00 às 11:30;

MAGIC SHOW → 11:30 ao 12:00;

BIBLIOBATTLE → 13:30 às 14:45;

INFORMAÇÕES: setor do Anforet através do telefone: 76-6111.

CONCERTO SHOURIN

DATA: dia 3 de Setembro das 14:00 às 15:30;

LOCAL: centro comunitário Shourin;

PROGRAMAÇÃO: música de abertura “céu e inferno”, as crianças de Sanchez, canções de meditação Thais, orações e outros;

VAGAS: 80 pessoas;

※As senhas serão distribuídas nas instalações a partir das 9:00 do dia 20 de Agosto.

OUTROS: não será permitida entrada de crianças com idade abaixo do ensino fundamental;

INFORMAÇÕES: junto ao centro comunitário Shourin pelo telefone: 77-6688.

Storytelling in Easy Japanese, English and Chinese

When: August 17th (Wed.) from 10:30 a.m. to 11:00 a.m.

Where: Library Information Center in ANFORET

Contents: Storytelling (read aloud picture books) by non-Japanese mothers (collaborating with Hippo Family Club Anjo)

Candidates: Groups of preschool / elementary-school children and their parent / guardian

Capacity: 10 groups (first come, first served)

Inquiries: Department of ANFORET (tel.: 76-6111)

Events by Friends of Anjo Library; “Minna no Hiroba”

When: August 28th (Sun.)

Where: Library Information Center in ANFORET

Events: *Origami*, coloring picture, drawing → 10:00 a.m. to 11:30 a.m.

Magic show → 11:30 a.m. to noon

Biblio battle (a social book review game) → 1:30 p.m. to 2:45 p.m

Inquiries: Department of ANFORET (tel.: 76-6111)

Shorin Concert

When: September 3rd (Sat.), from 2:00 p.m. to 3:30 p.m.

Where: *Shorin Kominkan* (*Shorin* Community Center)

Programme: Overture to Orpheus in the underworld, Children of Sanchez, Méditation (Thais), *Inori*, and more.

Capacity: 80 people

※Numbered tickets will be distributed on August 20th, from 9:00 a.m. by the community center.

Note: Parents are asked not to bring preschool children and younger.

Inquiries: *Shorin Kominkan* (tel.: 77-6688)

Multilingual Hotline

☎0566
<71>
2299

Entre em contato através do número de telefone abaixo, específico para estrangeiros e saiba mais informações sobre os pormenores de cada artigo.

◆VIA TELEPHONE ●disponível em 17 línguas: inglês, chinês (pequim e cantonês), coreano, vietnamita, nepalês, indonésio, tagalo, tailandês, português, espanhol, hindí, russo, francês, mianmar, mongol e persa.
●Telefone específico:☎ 71-2299.

For more details of the information, please call the multilingual hotline.

◆By telephone ●17 languages are available as follows: English, Chinese (Pekingese and Cantonese), Korean, Vietnamese, Nepali, Indonesian, Tagalog, Thai, Portuguese, Spanish, Hindi, Russian, French, Myanmar, Mogolian and Persian. ●Hotline:☎ 71-2299

CONSULTAS AOS ESTRANGEIROS / MUNICIPAL CONSULTATION SERVICE FOR FOREIGN RESIDENTS

◆BALCÃO DOS SETORES

●disponível em 14 línguas: inglês, chinês (pequim), coreano, vietnamita, nepalês, indonésio, tagalo, tailandês, português, espanhol, hindí, russo, francês e mianmar.

◆By the desks in Anjo city office

●14 languages are available as follows: English, Chinese (Pekingese), Korean, Vietnamese, Nepali, Indonesian, Tagalog, Thai, Portuguese, Spanish, Hindi, Russian, French and Myanmar.



詳細は市HPを参照
(日本語での説明有)